

## **TITUQ**

### **Chyáng Hun Kat é Laiká** **(Titus)**

<sup>1</sup> Garai Gasâng é dui-nhâng zoshâng eq Yesuq Hkrisduq é lagyo nghut é sù, ngò Poluq gi, haû ahtum abyuq é asak lé chôm myit myoqbyu é yanmai, Garai Gasang hkyin yu to bâng é lumjínq hkyô jat râ eq, tengmán hkyô lé wó sé mù, tarâ hkungga sé nhâng râ matú, hkyin yù huí é sù nghut lhê.

<sup>2</sup> Haû ahtum abyuq é asak hkyô lé, mhaú a sê é Garai Gasang gi, ahkyínq nghu é lhang a joq shi mai danggidiq byi to mù, Yhang masat tô é ahkyínq yam-yoq má sheq mungdang hko kyô é đông lhoq htoq shit luí,

<sup>3</sup> nga-nhúng é hkyi yù Sù, Garai Gasang hkunmó hkyô tô é eq rajung za, haû mungdang hko é hkyô lé ngá é loq má ap byi bê nghut ri.

<sup>4</sup> Nga-nhúng chôm lumjínq é hkyô đông mai, ngá zo sîng nghut é Tituq lé laiká kê kat lhê. Íwa Garai Gasang eq nga-nhúng é hkyi yù Sù Hkrisduq Yesuq chyáng mã é jeju eq nguínqón hkyô gi, náng chyáng ru joq nyí sháng gaq ô.

#### *Kreti Zinlóng Má, Tituq Wùn Waq Râ Muzó*

<sup>5</sup> Ngò, nang lé Kreti zinlóng má nyhi hkyô tô é gi, ngò, nang lé pying tô é eq rajung za, ngò a ban zui sai é loqzó pé lé lhoq pán râ matú eq, wà hkangmó má hpúnq suwún ayá dáng to byi râ matú nghut lhê.

<sup>6</sup> Haû hpúng suwún kut râ sù gi, mara hûn râ hkyô a bo é sù; yhangmyi rayuq za wó é sù; yhang zô pé le, agè ashop é eq jino a gyô é ga, mara hûn râ jowò a joq é lumjng bang nghut é sù, nghut râ lê.

<sup>7</sup> Hkâsu mù gâ le, hpúng-up rayuq gi, Garai Gasâng é sùt zum sù rayuq dông nghut lê mù, mara hûn râ hkyô a bo é sù nghut râ lê; yhang gi, yhumsing myit a cháng; i-myit a lûm tot; îhpê é jùn a dut; mabyoq jishûm a kut; a sansêng é ngùn hîng lé a myit ô nau é sù nghut râ lê.

<sup>8</sup> Yhang gi, byù bíng lé dat hkulûm sù; ge é hkyô lé chyitdap sù; nûm é sù, dingmán sù; chyoiyúng sù; yhumsing gùng lé wó hkang é sù;

<sup>9</sup> mhoq yu to bê hkyô eq rajung za, lumgíng é mungdang lé ging ging zuî zing nyi é sù nghut râ lê. Haú hkûn sheq, yhang gi, góbang lé tengmán é mhoqshit hkyô dông myit wum wó byî é eq, haú eq shai lhum é bang lé, shut é hkyô wó tûn shit râ nghut lê.

<sup>10</sup> Hkâsu mù gâ le, gumlau kut é bang, dangsôm taî é bang eq mhaú zô é bang myo myo nyi ri. Ahpyo-kuq hpyit é hpúng bang je riyhang myo akô.

<sup>11</sup> Haú bâng é nhut shô lé gi, xaû pyám byi râ lê. Hkâsu mù gâ le, yhangmoq gi, a tengmán é dông sutzè lé wó yû shoq ga luî, mhoqshit a gíng é hkyô pé lé mhoqshit mù, rayhum bang bang lé lhoq hpyoq lhoq htên nyi akô nghut ri.

<sup>12</sup> Kreti byù mâ é myiqhtoi rayuq lháng gi, "Kreti byu pé gi, ayang mhaú é bang, tân jung yosô dusak pé, lagôn é zo myoqnoq bang nghut akô." ga taî wú ri.

<sup>13</sup> Saksé shî gi, têng ri. Haû mù luî, yhangmoq

gi, Yudaq byu pê é myit htoq mhô-myi dang lé le; tengmán hkyô lé he-ngik pyâm é bang pying tô é dang pé lé le, a gyo kô é za,

<sup>14</sup> haû lumjîng hkyô má ging tîng nyî kó sháng gaq, yhangmoq lé htân htân tân mhoqshit byî nyî aq.

<sup>15</sup> Sâ-n-yúng bâng é matú gi, azíng zê lhunglhang sâ-n-yúng ri; a sâ-n-yúng bang eq a lumjîng bâng é matú kúm gi, haî le a sâ-n-yúng é chyat nghut nyi ri; hkâsu mù gâ le, yhangmoq é myit nhiklhum eq myit sôn sê é hkyô pé gi, gè gè yhang, a sâ-n-yúng dut byuq bekô nghut ri.

<sup>16</sup> Yhangmoq gi, Garai Gasang lé sê lhê ga kôlhang, yhumsîng zui saî é loq zó dông, Yhang lé he-ngik pyâm é bang nghut akô. Yhangmoq gi, achaq achyut é bang, jîno a gyô é bang eq, ge é mú joq mîjoq eq a htuk é bang nghut akô nghut ri.

## 2

### *Hká Dông Nyî Yap Râ Hkyô*

<sup>1</sup> Nâng kúm gi, tengmán é mhoqshit hkyô eq wuí é dông mhoqshit nyî râ dut lhê.

<sup>2</sup> Hpô-mâng pé lé gi, i-myt shirâm sé râ hkyô; hkungga gîng é byù dut râ hkyô; yhumsing gûng lé wó hkâng râ hkyô eq, lumjîng myit ging râ, chyitdap myit ging râ, hkam jan hkyô gîng nyî râ hkyô pé lé, mhoqshit byî nyî aq.

<sup>3</sup> Haû eq rajung za, hpô-myhí mâng pé lé gi, hkungga gîng é a-kyang bo nyî râ hkyô; lumù gansâng dang a taí râ hkyô; îhpê é jùn a dut râ hkyô eq ge é hkyô lé za dat mhoqshit é bang wó dut râ matú mhoqshit byi aq.

<sup>4</sup> Haú hkûn, Garai Gasâng é mungdang gi, lumu pyâm é a hui sháng gaq, yhangmoq gi, hpô-myhí zô pé lé, yhumsing yhanglâng eq, yhangzô pé lé chyitdap é,

<sup>5</sup> yhumsing gùng lé wó hkang é, siri bo é, ikun lé dat wùn waq é, ge é myit wó tân shit é, yhumsing é yhanglâng uphkang é dông dat châng é bang dut râ matú, ge mhoqshit é hpô-myhí mâng pé dut râ nghut lhê.

<sup>6</sup> Haú eq rajung za, zorâm wui lé le, yhumsing gùng lé wó hkang nyi kó sháng gaq, lhoq pun lhoq kyîng nyi aq.

<sup>7</sup> Hkyô hkat hkangmó má, yhangmoq lé nàng yhang ge é muzó alik tân shit nyi aq.

<sup>8</sup> Nàng lé lhom htuq htîng é bang gi, nga-nhûng é hkyô má mara a wó hûn kômù hoq hpû nyi kó sháng gaq, nàng mhoqshit é hkyô má, taí pyám râ hkyô a bò shoq, têng é, siri bo é, eq sansêng é dang taí nyi aq.

<sup>9-10</sup> Nga-nhûng é hkyi yù Sû Garai Gasang eq sêng é mhoqshit é hkyô pé hkat hkangmó yúng nyi sháng gaq, hkyô hkat hkangmó má, jun pé lé, yhangmoq é yhumsîng wui pé é a-ô má nyi mù, yhumsîng wui é i-myit ngón shoq dang a tu râ; a hkau râ; wó lum tô é bang dut râ hkyô pé lé, mhoqshit byi aq.

<sup>11</sup> Hkâsu mù gâ le, hkungsô wó é myit myoqbyù hkyô ga é, nga-nhûng é kô myhang é Garai Gasang eq hkyi yù Sû, Yesuq Hkrisduq gi, hpungwup shîngkang eq htoq shit râ hkyô lé láng nyi é hkûn,

<sup>12</sup> tarâ a hkunggâ é myit eq mingkan myit ô nau é hkyô koi pyám lui, shí ipyat má yhumsing gùng lé

wó hkâng râ, dingmán râ eq, tarâ hkunggâ é hkyô wó cháng shoq,

<sup>13</sup> nga-nhúng lé mhoqshit byi râ matú, Garai Gasâng jeju chyunghuq gi, htoq shit bê nghut mù luí, byù lhunghâng bang lé hkyi yù hkyô hpóng byi bê nghut ri.

<sup>14</sup> Haù Yesuq Hkrisduq gi, agè ashop é hkyô banshoq mai nga-nhúng lé hkyi yù mù, ge é muzó hkangmó lé châng kut nau é, Yhânggùng yhang sing é byuhú rahú dut râ matú wó lhoq sân-yúng yù shoq ga, nga-nhúng é matú Yhânggùng lé ap byí pyám bê nghut ri.

<sup>15</sup> Nang lé ó yuq eq le, a wú shôm pyám kó sháng gaq; nàng gi, ahko ahkáng banshoq eq, yhangmoq lé shí hkyô pé mhoqshit nyí aq; myit wum byí é eq, tân mhoqshit é hkyô lé le kut nyí aq.

### 3

#### *Ge É Muzo Zui Sai Râ Hkyô*

<sup>1</sup> Nàng gi, lumjínng bang lé, zau wuí eq ahko ahkáng wó bâng é a-ô má nyi mù, jìno gyô nyi râ eq, hkâ-nhám le ge é muzó hkangmó zui sai râ lé hen nyi uchyang,

<sup>2</sup> ó yuq lé le lù a mù râ; nguínngón hkyô hô râ; myit tê byí é hkyô tân shit râ eq; byù banshoq lé nùm é i-myit tân shit nyí kó sháng gaq, lhoq pun lhoq kyíng nyi aq.

<sup>3</sup> Hkâsu mù gà le, nga-nhúng le, hí hpyang gi, byù ngok pé, jìno a gyô é bang, mhaú zo huí é bang eq, gungsho ô nau é hkyô eq mingkan ngón hkyô ajung júng eq jùn kut é hui bang, dut mù luí, agè

ashop é eq manon lhûm é hkyô kut nyî mù, rayuq eq rayuq a jú lhûm é dông nyî lai lò bê nghut lhê.

<sup>4</sup> Nghut kôlhang, nga-nhúng é hkyi yù Sû Garai Gasâng jeju eq chytđap myit htoq shit é hkûn,

<sup>5</sup> nga-nhúng yhang kut é dingmán é muzó eq a nghut é za, Yhâng é shogyo nhikmyîn é jeju yanmai sheq, Garai Gasang gi, nga-nhúng lé hkyi yù bê nghut ri.

<sup>6</sup> Yhang gi, nga-nhúng é hkyi yù Sû Yesuq Hkrisduq é yanmai, nga-nhúng é ahtoq má agùn agó hut hkyó byî é Chyoiyúng Woi-nyî eq nga-nhúng lé chí san chí sêng pyám byî mù, woi-nyî má dum hku é hui nhâng luî, myit sik htaí byî é hkyô dông nga-nhúng lé hkyi yù bê nghut ri.

<sup>7</sup> Haû mù luî, Yhâng é jeju mai mara hkyut san byî é hui bê nghut é yanmai, ahtum abyuq é asak lé myit myoqbyu nyî é eq rajung za, nga-nhúng gi, silí wunlí wó hkam yu é bang dut lò râ nghut lhê.

<sup>8</sup> Dang shí pé gi, lumjínđ é dang nghut lhê mù luî, Garai Gasang lé lumjínđ é bang gi, ge é muzó lé myit lòm luî rago zui saî nyî kó sháng gaq, haú hkyô pé lé nàng wum zuq tung mhoqshit byi râ lé, ngò ô nau nyi lhê. Shí pé gi, byù lhunglhang bâng é matú ge é eq, akyû bo é hkyô nghut lhê.

<sup>9</sup> Nghut kôlhang, ana apâ ga luî taí htíng lhûm é hkyô lé le; byùxik labaû gôn é hkyô lé le; nyo byoq lhûm é hkyô lé le; jep é tarâ eq séng mù byoq lhûm é hkyô pé lé le koi pyâm nyi aq, hkâsu mù gâ le, haú pé gi, akyû a bo é hkyô eq chûng a ge é hkyô pé nghut ri.

<sup>10</sup> Gam hkuî é myit bò sù lé gi, í dâm mhoqshit wú mù, a wó jáng, yhang lé baú tô pyám aq.

<sup>11</sup> Haû su kut sù gi, yhang kut é muzó má mara wó to bê nghut mù, yhumsing gùng lé yhumsing mara hun é sù nghut é lé, nàng sê to lo aq.

*Je Htâng Má Pying É Dang*

<sup>12</sup> Ngò gi, Nikopoli wà má gyoqmyò lhoq lai rà đông myit hpyit tô é yanmai, Artima lé, a nghut jáng Tuhkiku lé, náng chyáng nhang kat byi rà, jé eq yhang, nàng gi, shikut luí, haû wà shut ngá chyáng lé lô aq.

<sup>13</sup> Nàng gi, tarâ sê é sù Zena eq Apolo nhik lé, yhangnhik é hkyowuì má rà é hkyô banshoq, shikut luí garúm kat aq.

<sup>14</sup> Nga-nhông é byu pé gi, nyí wuì rà é hkyô lé wó htuq é eq ashi zuí é bang dut kó sháng gaq, ge é muzó lé myit lòm mù zui sâ nyì rà hkyô lé mhoq yû rà lhê.

<sup>15</sup> Ngò eq rahá nyi é bang yuq hkangmó gi, nang lé shi-kyâm kat akô. Lumjǐng hkyô má ngamoq lé chyitdap é bang lé, bo shi-kyâm byi aq.

Garaí é jeju gi, nungmoq eq rahá joq nyì sháng gaq ô!

# **Chyoiyúng chyumlaiká: dangshikaq asik; Zaiwa**

## **New Testament in Zaiwa**

copyright © 2009 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Zaiwa

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

### **Copyright Information**

© 2009, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

Printed book ISBN 9781921445408

### **The New Testament**

in Zaiwa

**© 2009, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.**

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses,



please contact the respective copyright owners.

2014-04-30

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source files  
dated 29 Jan 2022

23f9fc55-a8a4-59ef-9513-707ec336b0ee